

Hyvää joulua ja
onnellista uutta vuotta 2025!
God jul och gott nytt år 2025!

Hyvä lukija,

Vuodenvaihte lähestyy jo kulman takaa, ja on tullut aika summata hieman kulunutta vuotta.

Hangon kaupungin 150-juhlavuosi huipentui 6.12. järjestettyyn itse-näisyyspäivän juhlaan. Vuosi on ollut juhlien ja tapahtumien täyteinen, ja saadun palautteen perusteella myös ilmeisen onnistunut. Joitakin kohokohtia mainitakseni nostan esiin 4.6. järjestetyn puolustusvoimain lippujuhlan paraatin laivastoparaateineen sekä elokuun viimeisenä viikonlopuna järjestetyn 150-juhlavuoden kansanjuhlan. Kaikkiaan juhlavuoden tapahtumia on ollut yli 280, kaupungin yhdistysten ja muiden eri toimijoiden järjestäminä. Kiitän lämpimästi kaupungin puolesta kaikkia juhlavuoden toteutukseen osallistuneita – asukkaat tekevät kaupungin.

Vuoden 2024 väestökehitys on todistanut, että Hangossa on veto-voimaa. Nettomuuton osalta olemme voittaja myös tänä vuonna, katsottiinpa sitten kuntien välistä muuttoa tai maahanmuuttoa. Sen sijaan luonnollinen väestönkasvu jatkaa negatiivisella kasvun-uralla, ja hankolaisia vauvoja on syntynyt tälle vuodelle kovin vähän. Meidän on syytä pitää kiinni kaupungin vetovoimasta ja kehittää sitä edelleen, jotta nettomuutto osaltaan jatkossakin vahvistaisi uusia ikäluokkia.

Talouden osalta on todettava, että valmistelimme tulevan vuoden 2025 talousarvion varsin tiukkojen taloudellisten reunaehtojen puitteissa, kuten niin kovin monet muutkin kunnat tässä maassa tänä syksynä. Monista muista poiketen, valtuustomme hyväksyi marraskuun lopun kokouksessaan talousarvion, joka oli hienoisesti ylijäämäinen. Tulos ei syntynyt ilman kompromisseja, ja joitakin investointeja joudumme siirtämään hieman tuonemmaksi. Yksi odotettu elinvoimainvestointi talousarvioon kuitenkin sisällytettiin, ja se on uuden museomme pysyvän näyttelyn rakentaminen. Pysyvän näyttelyn on määrä avautua yleisölle toukokuussa 2025.

Vuodenvaihte tuo mukanaan yhden merkittävän palvelu-uudistuksen, kun työllisyyden hoitoon liittyvät tehtävät siirtyvät valtiolta kunnille. Uudistuksen tavoitteena on palvelurakenne, joka edistää parhaalla mahdollisella tavalla työntekijöiden nopeaa työllistymistä. Alueellamme työtä tehdään vuoden 2025 alusta entuudestaan tuttujen yhteistyökumppaneiden kanssa, kun lyömme hynttyyt yhteen Raaseporin ja Inkoon kanssa siten, että isäntäkunnan roolin ottaa Raasepori.

Vaikka kuntatalouteen liittyy lähivuosinakin epävarmuustekijöitä ja TE-uudistuksen voimaantulo tarkoittaa uuden opettelua, voin kaiken kaikkiaan todeta, että käänämme kalenterit vuodenvaihteessa lukemiin 2025 uteliaiin ja odottavin mielin. Muutokset tuovat aina mukanaan myös mahdollisuuksia, ja niiden osalta aiomme olla valppaana.

Näillä sanoilla toivotan Teille kaikille, hyvät lukijat, mitä rentouttavinta joulunaikaa ja onnea alkavalle vuodelle 2025!



Petra Ståhl

Petra Ståhl

Kära läsare,

Årsskiftet närmar sig med stormsteg och det är dags att summera året som gått.

Hangö stads 150-årsjubileum kulminerade i självständighetsdagsfesten den 6 december. Det har varit ett år fyllt av festligheter och evenemang, och enligt den respons vi fått har det varit en uppenbar succé. För att nämna några av höjdpunkterna vill jag nämna riksparaden på försvarets fanfest den 4 juni med en flottparad och folkfesten i samband med 150-årsjubileet den sista helgen i augusti. Sammanlagt har det varit mer än 280 evenemang som arrangerats av stadens föreningar och andra aktörer. På stadens vägnar vill jag framföra mitt varmaste tack till alla dem som deltagit i festligheterna - det är invånarna som gör staden.

Befolkningsutvecklingen för 2024 har visat att Hangö har attraktionskraft. När det gäller nettomigration är vi en vinnare i år igen, oavsett om man tittar på migration mellan kommuner eller invandring. Däremot fortsätter den naturliga befolkningstillväxten med en negativ tillväxt i år då få barn fötts i Hangö. Vi måste upprätthålla och vidareutveckla stadens attraktionskraft, så att nettomigrationen fortsätter att bidra till att stärka de nya åldersklasserna.

På den finansiella sidan förberedde vi den kommande budgeten för 2025 inom en mycket snäv finansiell ram så som många andra kommuner i landet gjort under hösten. Till skillnad från många andra godkände vår fullmäktige vid sitt möte i slutet av november en budget med ett litet överskott. Resultatet var inte kompromisslöst, och vi kommer att behöva skjuta upp vissa investeringar. En förväntad investering i livskraft ingick dock i budgeten - nämligen byggandet av en permanent utställning för vårt nya museum. Den permanenta utställningen är planerad att öppna för allmänheten i maj 2025.

Vid årsskiftet genomförs en ny stor servicereform, då sysselsättningsuppgifterna överförs från staten till kommunerna. Syftet med reformen är att skapa en servicestruktur som på bästa sätt främjar en snabb sysselsättning av arbetstagare. Från och med 2025 kommer vår region att arbeta med bekanta samarbetspartner när vi går samman med Raseborg och Ingå, där Raseborg tar på sig rollen som värdkommun.

Även om osäkerheten i den kommunala ekonomin fortsätter under de närmaste åren och vi måste lära oss nya saker när AN-reformen träder i kraft, kan jag generellt konstatera att vi vid årsskiftet vänder kalendern mot 2025 med nyfikenhet och förväntan. Förändringar medför alltid möjligheter, och vi kommer att vara uppmärksamma på dem.

Med dessa ord önskar jag Er alla, kära läsare, en riktigt avkopplande jul och lycka till inför det nya året 2025!

Kaupungin vuoden 2024 talousluvussa ei ole tapahtunut mitään yllättävää. Taloudelliset näkymät povasivat vuotta ilman talouskasvua ja maltillista kustannusnousua. Sen me myös saimme. Tuleva vuosi näyttää menevän samalla tavalla, ja ensi vuoden talousarvio on tiukka, muttei huolestuttava.

Kaupungilla on korkea lainataakka, noin 50 miljoonaa euroa tai 6.500 euroa asukasta kohden. Maan keskiarvo on noin 3 400 euroa per asukas, joten Hangon lainataakka on korkea, 22:ksi korkein kaikkien Suomen kuntien kesken. Lainataakamme rajoittaa tulevia investointeja, koska ne tulee rahoittaa ilman lainanottoa.

Hanko on yksi kahdeksasta kunnasta, joka maksaa valtionosuuksia valtiolle eikä päinvastoin. Tämä tarkoittaa, että kaupunki maksaa valtiolle noin 200 euroa per asukas. Tämä vääristymä on suora seuraus sote-uudistuksesta.

Ensi vuonna kunnat saavat uuden ja tärkeän tehtävän, nimittäin työ- ja elinkeinopalvelut. Raasepori, Hanko ja Inkoo ovat muodostaneet oman työllisyysalueen. Kaupungin talousarviossa on varattuna 1,1 miljoonaa euroa tätä toimintaa varten. 1.1.2025 lähtien kunnat vastaavat kokonaisuudessaan työllisyyspalvelusta.

Ensi vuoden talousarviossa on määrärahoja mm. museon pysyvän Hanko-näyttelyn rakentamiseen sekä kaupungintalon saneeraukseen.

Hyväksytyt talousarvion ja paljon muuta löydät talousarviosta, joka löytyy kau bgtungin kotisivulta hanko.fi/talous

Stadens ekonomi har under år 2024 inte några överraskningar. De ekonomiska översikterna tydde på ett år utan tillväxt och en moderat ökning på kostnaderna. Det fick vi också. Nästa år ser ut att rulla på i samma spår och nästa års budget är stram men inte oro-väckande.

Staden har en hög lånebörda på nästa 50 miljoner euro eller cirka 6 500 euro per invånare. Landets genomsnitt är cirka 3 400 euro per invånare så visst är Hangö skuldsatt, på placering nummer 22 bland hela landets kommuner. Denna skuldbörda sätter begränsningar på kommande investeringar då de skall finansieras utan låntagning.

Hangö är en av åtta kommuner i Finland som betalar statsandelar till staten och inte tvärtemot. Detta betyder att staden erlägger till staten ungefär 200 euro per invånare. Denna förvrängdhet är en följd av social- och hälsovårdsreformen.

Nästa år står kommunerna inför en ny och viktig uppgift, nämligen arbets- och näringstjänsterna. Raseborg, Hangö och Ingå har bildat en egen sysselsättningsregion. I stadens budget finns 1,1 miljoner euro reserverat för verksamheten. Från och med 1.1.2025 ansvarar kommunerna i sin helhet för sysselsättningstjänsterna.

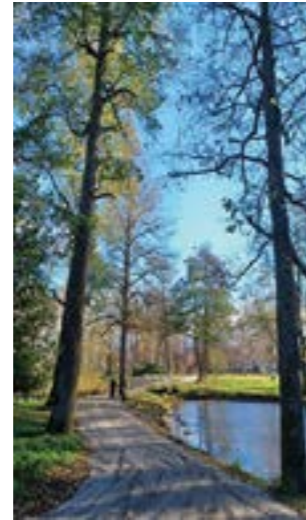
I nästa års budget finns medel reserverade för bl.a. uppbyggande av museets permanenta Hangö-utställning och stadshusets sanering.

Det godkända budgetförslaget och mycket mer finner du i budgetboken som finns på stadens hemsida hanko.fi/ekonomi

TULOSLASKELMA - RESULTATRÄKNING

1 000 €	Tulosennuste Resultatprognos 2024	Talousarvio Budget 2025
Toimintatuotot - Verksamhetens intäkter	19 180	20 005
Toimintakulut - Verksamhetens kostnader	-37 813	-40 371
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	-18 633	-20 366
Muutos - Ändring %		9,3 %
Verotulot - Skatteintäkter	22 766	23 362
Valtionsuudet - Statsandelar	-1 624	-1 397
Rahoituserät - Finansiella poster	1 537	1 905
VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	4 046	3 504
Muutos - Ändring %		-13,4 %
Poistot - Avskrivningar	-3 377	-3 390
Tilikauden YLIJÄÄMÄ - Räkenskapsperiodens ÖVERSKOTT	669	114
Korolliset velat - Räntebelagda skulder	49,3 milj. €	49,3 milj. €
INVESTOINNIT - INVESTERINGAR	3,8 milj. €	3,4 milj. €

Hangon ensimmäisen osallistuvan budjetin äänestyksen voitti ehdotus "Haagapuiston lammen ja lähiympäristön kunnostaminen", joka sai koko osallistuvan budjetin 20.000 euron määrärahan.



Vid omröstningen om den första deltagande budgeten (medborgarbudget) i Hangö vann förslaget "Restaurering av dammen i Hagapark och det omgivande området" och den fick hela medborgarbudgetens anslag på 20 000 euro.

I höst har man redan gjort mycket i Hagapark; lätttrafiklederna har förbättrats (trafikledningarnas bredd, förnyande av grusyta, uppsnyggande av växtligheten kring lätttrafiklederna) och den mindre delen av dammen har muddrats enligt skötselplanen. Även belysningen i Hagapark och möblerna (parkbänkar och sopkärl) ska förnyas.

År 2025 fortsätter förbättringsarbetet med bland annat förnyande av bron för lätttrafik och uppdatering av lekområdet inventarier. För utförandet svarar stadens kommunaltekniska avdelning.

Syksyn aikana Haagapuistossa on tehty jo paljon; pyörä- ja kävelyteitä on kunnostettu (teiden riittävän leveyden tarkistus, sorapinnan uusiminen, teiden reunakasvillisuuden siistiminen) ja pienempi lampi on ruopattu hoitosuositusten mukaisesti. Myös Haagapuiston valaistusta ja kalusteita (puistonpenkit ja roskastiat) uusitaan.

Vuonna 2025 perusparannustyöt jatkuvat. Muun muassa pyörä- ja kävelytien silta ja leikkipuistoalueen kalusteet uusitaan. Toteutuksesta vastaa kaupungin kunta-tekniikan osasto.

Linjakadun uusi kävely- ja polkupyörätie - Linjegatans nya gång- och cykelbana

Liikenne- ja viestintävirasto Traficom on myöntänyt kaupungille valtionavustusta 145.000 euroa Linjakadun pyörätien rakentamiseen. Traficomien kävelyn ja pyöräliikenteen investointiohjelman kautta pyritään parantamaan olosuhteita, jotta kävelen ja pyörällä liikkuminen olisi turvallisempaa ja houkuttelevampaa arjen matkoilla.



Transport- och kommunikationsverket Traficom har beviljat staden ett statsbidrag på 145 000 euro för byggandet av Linjegatans cykelbana. Med Traficom's investeringsprogram för gång- och cykeltrafik strävar man till att förbättra förhållandena så att attraktiviteten för gång och cykling till vardags skulle vara tryggare och mer attraktiv.

Cykelbanan går från Hangö museum vid Långgatan och vidare till det nyplanerade småhusområdet vid Tegelbruksvägen.

Planeringen pågår redan och byggandet av cykelbanan påbörjas nästa år.

Pyörätie kulkee Hangon museolta Pitkädulta jatkuen kaavoitettavalle uudelle pientaloalueelle Tiilitehtaantielle.

Pyörätien suunnittelu on jo käynnissä ja sen rakentaminen aloitetaan ensi vuonna.

Työ- ja elinkeinopalvelut siirtyvät kunnille 1.1.2025

Nykiset työvoimatoimistot lakkautetaan vuodenvaihteessa, ja julkiset työvoima- ja yrityspalvelut siirtyvät TE-palveluista kunnille 1.1.2025 alkaen.

Raasepori, Hanko ja Inkoo muodostavat Raaseporin työllisyysalueen. Raasepori toimii vastuukuntana ja johtaa työllisyysalueen toiminnan valmistelua. Uudistuksen myötä Suomeen muodostetaan 45 työllisyysaluetta, jotka vuoden 2025 alusta alkaen vastaavat työvoimapalvelujen järjestämisestä.

Vuoden 2025 alusta lähtien voit kääntyä oman kunnan puoleesi työvoimapalveluihin liittyvissä kysymyksissä. Työllisyysalue palvelee sekä asukkaita että yrityksiä jokaisessa alueen kunnassa.

Työvoimapalvelut tulevat palvelemaan asiakkaita Hangossa 1.1.2025 lähtien:

HANKO
Bulevardi 6
Keskiviikkoisin klo 9-12 ja
klo 13-16



Arbets- och näringsjästerna överförs till kommunerna 1.1.2025

De nuvarande arbetskraftsbyråerna läggs ned vid årsskiftet och de offentliga arbetskrafts- och företagstjänsterna överförs från AN-tjänsterna till kommunerna från och med den 1.1.2025.

Raseborg, Hangö och Ingå bildar Raseborgs sysselsättningsregion. Raseborg är den ansvariga kommunen och leder beredningen av sysselsättningsrådets verksamhet. I och med reformen bildas 45 sysselsättningsråden i Finland, som från och med början av år 2025 ansvarar för administreringen av arbetskraftstjänsterna.

Från och med början av 2025 kan du vända dig till din egen kommun i frågor som rör arbetskraftstjänster. Sysselsättningsregionen betjänar både invånare och företagare inom området.

Arbetskraftsservicen kommer att betjäna kunderna i Hangö fr.o.m. 1.1.2025:

HANGÖ
Boulevarden 6
Onsdagar kl. 9-12 och
kl. 13-16

Samtidigt som AN-reformen genomförs, stärks även integrations-tjänsten för invandrare. Målet är att förbättra förutsättningarna för invandrare att komma in i arbetslivet samt att ge alla jämlika möjligheter. Från och med 1 januari 2025 kommer kommunerna att ansvara för att stötta alla invandrare i deras integration, både de som är arbets-sökande och de som står utanför arbetskraften.

Kaupungin ja Hangon Veden laskut verkkopankkiin - Stadens och Hangö Vattens räkningar i nätbanken

Verkkolaskulla on pienempi hiilijalanjälki kuin paperilaskulla.

E-fakturans koldioxidavtryck är mindre än pappersfakturans.

Tee ympäristöteko ja pienennä hiilijalanjälkeäsi vastaanottamalla kaupungin ja Hangon Vesi -liikelaitoksen laskut sähköisesti mobiili- ja verkkopankkiisi!

Gör en miljögärning och minska ditt koldioxidavtryck genom att ta emot dina fakturor från staden och affärsverket Hangö Vatten elektroniskt i din mobil- och nätbank!

Tilaa kaupungin uutiskirje - Beställ stadens nyhetsbrev

Haluatko kaupungin ajankohtaiset tapahtumat ja uutiset suoraan sähköpostiisi?

Tilaa meidän uutiskirje niin saat tietoa, vinkkejä ja uutisia, joita et halua ohittaa!

Saat tuoreimmat uutiset suoraan sähköpostiisi ja pysyt ajan tasalla siitä mitä kaupungissa on meneillään.

Tilaa uutiskirje tämän sivun kautta:

[utiskirje.hanko.fi](https://www.hanko.fi/utiskirje)

Ensimmäinen sähköinen uutiskirjeemme lähetettiin marraskuussa ja seuraava ilmestyy tammikuussa.



Vill du ha stadens aktuella evenemang och nyheter direkt till din epost?

Prenumerera på vårt nyhetsbrev och få uppdateringar, tips och nyheter som du inte vill missa!

Få de senaste nyheterna direkt till din e-post och håll dig uppdaterad med det som händer i staden.

Prenumerera på nyhetsbrevet via denna sida:

[nyhetsbrev.hanko.fi](https://www.hanko.fi/nyhetsbrev)

Vårt första elektroniska nyhetsbrev skickades i november och följande kommer ut i januari.

Hangon Vesi huolehtii asiakkaiden jätevesien puhdistamisesta ympäristöluvan määräysten mukaisesti ja siitä asiakas maksaa jätevesimaksujen muodossa. Jäteveden puhdistamisen prosessiin voi syntyä häiriöitä esimerkiksi jätevesiputkien -ja pumppaamoiden ikääntyessä ja näin tapahtuikin lokakuun alussa keskusta-alueen suurimman jätevedenpumppaamon paineviemärissä.

Tämän jätevesivuodon havaitsemisessa oli hyvää tuuria, koska pumppaamalla oli muu häiriöilmoitus ja sinne mentiin asiaa selvittämään. Tällaisia vuotoja ei voi havaita automaatiojärjestelmän kautta, koska kyse oli hyvin pienestä määrästä, jolloin se ei ole havaittavissa lukemia tuijottamalla.

”Korjaustyön suunnittelun kanssa samanaikaisesti tulee miettiä, minkälaisia sisäisen, ulkoisen ja viranomaistiedottamisen tarpeita tilanne voi edellyttää ja millä tavalla voin tukea esihenkilöitä korjaustyön valmisteluissa ja päätöksenteossa” kertoo liikelaivosjohtaja **Sanna Varjus**.

Jotta tämäntyyppinen kaivuutyö voidaan tehdä turvallisesti, pitää varmistaa muiden maanalaisten johtojen ja kaapelien mm. sähkökaapelien sijainti ennen kaivuutöiden aloittamista. ”Sain tiedon asiasta käyttömestariilta ja aloin heti valmistella resurssien siirtämistä siihen kohteeseen juuri valmistumassa olevalta vesivuototyömaalta. Tilasin kaapelinäytön ja keskustelin tiimin kanssa, miten korjaustyötä aletaan toteuttaa.

Lisäksi tarkistettiin, mitä varaosia on laajassa varasto-**valikoimassamme**” kertoo työnjohtaja **Teemu Skogberg**. Myös sähkö- ja automaatioasentajan osaamista tarvittiin kohteessa, jotta jätevesipumppaamon pumppausta voitiin pienentää taajuusmuuttajan avulla. Pelkona oli, että vuotokohta voi revetä isommaksi.

Tässä tapauksessa suuri haaste oli se, että korjaustyötä ei voitu tehdä nk. korjauspannalla, vaan rikkoutumisen oli tapahtunut liitoslaipan kohdalta. Tämä tarkoitti sitä, että jäteveden pumppaus oli pysäytettävä korjauksen ajaksi. Koska Hangon Vesi haluaa huolehtia ympäristövaikutuksistaan strategian mukaisesti, tilattiin paikalle hätätyönä ohituspumppauskalusto, jonka putkiston rakentamiseen sekä käyttöönottoon kuluu useita tunteja.



Sanna Varjus

”Kun työnjohtaja soitti minulle tästä tapauksesta, ajattelin heti, että ”paha juttu”. Itselläni ei ollut aikaisempaa kokemusta tuon kokoisen putken korjaamisesta, mutta työparini oli korjannut jo aiemmin samaa putkea. Yhdessä työparin ja -johdon kanssa pohditettiin eri korjausvaihtoehtoja”, kertoo vesihuoltoasentaja **Teemu Saario**. ”Lopulta päädyimme siihen, että teemme välttämättömän korjauksen ja sitten valmistelme rauhasa pidempiaikaisen korjausratkaisun”, täydentää Skogberg.

Korjaustyötä tehtiin kahden työpäivän ajan ja siitä ei tullut vaikutuksia ympäristöön eikä asiakkaille. Tällaiset erikoistilanteet ovat kuitenkin äärimmäisen kuormittavia henkilökunnalle ja niistä tulee myös yllättävän isoja kustannuksia. ”Voimme olla ylpeitä henkilökuntamme ammattitaidosta tällaisissa haastavissa tilanteissa, joissa päätökset on tehtävä nopeasti. Käyttöikänsä lopussa olevaa verkostoa on vielä paljon jäljellä ja pyrimmekin saamaan lisää määrärahoja saneerauksiin”, toteaa Varjus.

Hangö Vatten sköter i enlighet med bestämmelserna i miljöförordningen om reningen av sina kunders avloppsvatten, vilket kunden betalar för i form av avloppsvattentvåffter. Till exempel när avloppsledning och pumpstationer åldras kan det uppstå störningar i avloppsvattnets reningsprocess, vilket också inträffade i tryckavloppet till den största avloppsvattenpumpstationen i centrumområdet i början av oktober.

Avloppsläckan upptäcktes av en lycklig slump, eftersom pumpstationen visade ett annat felmeddelande och besöktes för att undersökas. Sådana läckor kan inte upptäckas av automationssystemet, eftersom det rörde sig om en mycket liten mängd som inte går att upptäcka genom mätvärden.

”Samtidigt som man planerar reparationsarbetet, bör man fundera över vilka interna och externa meddelanden samt myndighetsmeddelandebeställningar kan kräva och hur jag kan stödja förmännen i beredningen och beslut om reparationsarbetet”, säger affärsverkets chef **Sanna Varjus**.

För att förmå utföra den här typen av grävarbete på ett säkert sätt bör man innan grävarbetet påbörjas försäkra sig om var andra underjordiska ledningar och kablar, såsom elkablar, finns. ”Jag fick meddelande om saken av driftmästaren och började omedelbart bereda överföringen av resurser till platsen från en vattenläckage arbetsplats, som just höll på att bli färdig. Jag beställde en kabelvisning och diskuterade med

teamet hur reparationsarbetet skulle inledas. Därtill kontrollerade vi också vilka reservdelar vi hade i vårt omfattande lagertillstånd”, berättar arbetsledare **Teemu Skogberg**. En el- och automationsinstallatörs kunnande behövdes också på plats för att med hjälp av en frekvensomformare minska på avloppspumpstationens pumpning. Det fanns en farhåga att läckagepunkten kunde spricka större.

En stor utmaning i detta fall var att reparationsarbetet inte kunde utföras med en s.k. reparationskrage då brottet hade uppstått vid fogflänsen. Detta innebär att pumpningen av avloppsvatten måste stoppas medan reparationen utfördes. Eftersom Hangö Vatten vill sörja för sin miljöpåverkan i linje med strategin, beställdes som nödtåtgärd en bypass-pumpenhet vars ledningsbyggnad och i bruktagning tog flera timmar.

”När arbetsledaren ringde mig och berättade om fallet tänkte jag genast att ”detta är illa”. Jag hade ingen tidigare erfarenhet av att reparera ett rör av den här storleken, men min arbetspartner hade reparerat samma rör tidigare, så det fanns kunnande. Tillsammans med min kollega och arbetsledaren övervägde vi olika alternativ för reparationen, berättar vattenförsörjningsinstallatören **Teemu Saario**. ”Slutligen bestämde vi oss för att göra de nödvändiga reparationerna nu och sedan i lugn och ro bereda en mer långsiktig reparationslösning”, tillägger Skogberg.

Reparationsarbetet utfördes under två arbetsdagar och hade ingen inverkan på miljön eller kunderna, men dessa speciella situationer är extremt belastande för personalen och medför också överraskande stora kostnader. ”Vi får vara stolta över vår personals yrkeskunskap i så här utmanande situationer, där beslut måste fattas snabbt. Det finns fortfarande mycket nätverk kvar i slutet av sin livstid och vi strävar efter att få mer anslag för saneringar”, avslutar Varjus.

Kaupungin juhluvuosi 2024 - Stadens jubileumsår 2024

Hanko 150-juhluvuosi lähenee loppuaan. Juhluvuosi on ollut monipuolinen ja tapahtumarikas kokonaisuus, jossa jokaiselle on ollut tarjolla mieluista tekemistä ja uusia kokemuksia. Kaupungin henkilöstön panos ja kaupunkilaisten, yhdistysten sekä yritysten ideat ja aloitteet ovat olleet vahvasti esillä. Hanko 150 -logoa on käytetty laajasti, ja logon käyttöoikeutta on hakenut yli 110 toimijaa. Logoa on jaettu erikseen näyttelyiden, konserttien ja suurten tapahtumien järjestäjille sekä yhteistyökumppaneille. Logo on myös ilahduttanut varhaiskasvatuksen ja peruskoulun arjessa lasten omissa tapahtumissa jaaskarteluissa.

Kaupungin järjestämien ja kaupungille ilmoitettujen tapahtumien määrä on ylittänyt vuoden aikana 280 tapahtumaa.

Varhaiskasvatuksen lapsille on järjestetty myös erikseen oma Pelle Kaija Pum-konsertti sekä teatteriesitys. Peruskoululaiset pääsivät juhla- ja koululaiselle kaupungintalolle Lapsen oikeuksien viikolla. Lukiolaiset kutsuttiin itsenäisyyspäivän juhlaan. Myös hoivakotien asukkaat ovat saaneet nauttia Seeli Toivion konsertista, ja hoivakotien asukkaille tarjottiin itsenäisyyspäivänä kakkua sekä mahdollisuus seurata kaupungin itsenäisyyspäivän juhlaa suorana YouTube-kanavalla tai KexTv:n kautta.

Juhlavuoden tunnussanoja ovat olleet yhteishenki, ilo, ainutlaatuisuus, yhteiskuuluvuus, avoimuus ja positiivisuus. Hanko 150 -juhluvuosi on toteuttanut näitä arvoja – vuosi on ollut täynnä elinvoimaa.

Kiitämme kaikkia juhluvuoden tapahtumissa mukana olleille!



Hanko täydessä loisteessaan - elokuinen Kansanjuhla keräsi arviolta 8000 kävijää, ja täytti kaupungin musiikilla, tanssilla, ruoalla ja yhteishengellä.

Hangö 150- jubileumsåret närmar sig sitt slut. Jubileumsåret har varit en mångsidig och händelserik helhet där det funnits något för alla åldrar och intressen samt nya upplevelser att upptäcka. Stadens personalinsatser samt idéer och initiativ från invånare, föreningar och företag har haft en stark framträdande roll. Hangö 150-logotypen har använts flitigt och över 110 aktörer har ansökt om användningsrättigheter. Logotypen har delats ut till arrangörer av utställningar, konserter och större evenemang samt samarbetspartners. Logotypen har även glatt vardagen inom småbarnspedagogiken och grundskolan i form av deras egna evenemang och pyssel.

Evenemang som staden anordnat och blivit informerade om har under året totalt överstigit 280 händelser.

För barnen i småbarnspedagogiken har man också ordnat Pelle Kaija Pum-konsert och en teaterföreställning. Grunskole-elever bjöds in till en festmottagning i stadshuset under Barnens rättigheter-veckan, och gymnasieeleverna bjöds till självständighetsfesten. Även vårdhems invånare har fått njuta av Seeli Toivios konsert och till boenden på vårdhem serverades tårter på självständighetsdagen och en möjlighet att följa stadens självständighetsfest direkt på

YouTube-kanalen eller KexTv.

Jubileumsårets ledord har varit gemenskap, glädje, unikheter, samhörighet, öppenhet och positivitet. Hangö 150-jubileumsåret har verkligen förverkligat dessa värden – året har varit fullt av livskraft.

Vi tackar alla som deltagit i jubileumsårets evenemang!

Joulunajan tapahtumia - Evenemang i jultiden

12.11.-31.12.2024	Celebrities -valokuvanäyttely/fotoutställning/ Tapio Kekkonen, Alan's Café
30.11.2024-7.1.2025	Ikkunanäyttely/Fönsterutställning/ Hangon Kuvataiteilijat-Hangö Bildkonstnärer (Vuorikatu/Berggatan, kirjasto/biblioteket, Forum)
16.12.2024-6.1.2025	Tonttupolku / Tomtestigen
18.12. klo 18	Konsertti "Joulu on jo lähellä", Hangon puhallinorkesteri johtajanaan Minna Lehtonen. Vapaa pääsy, Hangon kirkko
20.12. klo 18	Saiturin joulu / kaupungintalo, stadshuset
21.12. klo 14-18	Silversandin joulurieha
21.12. klo 18	Kuorojen joulukonsertti / Körernas julkonsert (Hangö manskör och damkören deciBella; Hangon kirkko, Hangö kyrka)
21.12. klo 18	Saiturin joulu / kaupungintalo, stadshuset
22.12. klo 10	Kauneimmat joululaulut, messu; Hangon kirkko (Matti Kari, Päivi Viitanen)
24.12. klo/kl. 10-12	Joulutallin avoimet ovet / Julstallets öppna dörrar Järf./ Arr. Hankoniemen Ratsastajat ry. / Hangöudds ryttare rf.
24.12. klo/kl. 12	Joulurauhan julistaminen / Utlysning av julfreden Kaupunginjohtaja Petra Ståhl julistaa joulurauhan kaupungintalon parvekkeelta. Stadsdirektör Petra Ståhl utlyser julfreden från stadshusets balkong.
24.12. kl. 12.15	Julbön med de klassiska julsångerna i Hangö kyrka (Monica Cleve, Jan Hellberg och Alex Jormanainen). Kören South Point Singers och församlingens barnkör medverkar.
24.12. klo 14	Aattohartaus Lappohjan kirkossa (Matti Kari, Päivi Viitanen)
24.12. klo 16	Aattohartaus Hangon kirkossa (Leena Salmensaari, Matti Kari ja Päivi Viitanen)
24.12. kl. 15.30	Julbön med de klassiska julsångerna i Lappvik kyrka (Monica Cleve, Jan Hellberg)
24.12. klo 22	Jouluyön musiikkia; Hangon kirkko (Matti Kari, Päivi Viitanen)
25.12. klo 7	Jouluamun sanajumalanpalvelus Hangon kirkossa (Matti Kari, Päivi Viitanen)
25.12. kl. 7	Julotta i Tåktom kapell (Monica Cleve, Jan Hellberg)
26.12. klo 10	Tapaninpäivän messu Hangon kirkossa (Matti Kari, Päivi Viitanen)
26.12. kl. 12	Högmässa i Hangö kyrka (Margareta Puiras, Alex Jormanainen)



Pidätämme oikeudet muutoksiin.
Vi förbehåller oss rätten till förändringar.

Jaetaan kaikkiin talouksiin Hangossa
Distribueras till alla hushåll i Hangö

Julkaisija / Utgivare: Hangon kaupunki - Hangö stad
Toimitus ja taitto / Redaktion och layout:
Tiedottaja / informatör Nina Näsänen (nina.nasanen@hanko.fi)



Hangon kaupunki - Hangö stad

hanko.fi